

GEBRUIKSAANWIJZING

- Vul een maatbeker met 200 ml kokend water.
- Leeg de inhoud van het zakje in de maatbeker.
- Meng met een staafmixer tot alles is opgelost.
- Daarna in een soepkom opdienen.
- De soep kan naar wens op smaak gebracht worden met kruiden.

MODE D'EMPLOI

- Remplissez un doseur gradué avec 200 ml d'eau bouillante.
 - Videz le contenu du sachet dans le doseur gradué.
 - Mélangez ensuite avec un mixeur jusqu'à dissolution complète.
 - Servez dans un bol de soupe.
- Il est possible d'assaisonner la soupe avec des épices à votre goût.

DIRECTIONS

- Add 200 ml boiling water to a measuring jug.
- Empty the contents of the sachet into the measuring jug.
- Mix with a hand blender until completely dissolved.
- Serve in a bowl.
- Herbs can be added to taste.

ZUBEREITUNG

- Füllen Sie einen Messbecher mit 200 ml kochendem Wasser.
- Fügen Sie den Beutelinhalt hinzu.
- Mischen Sie das Ganze mit einem Stabmixer gut durch, bis sich alles gelöst hat.
- Danach in einer Suppentasse servieren.
- Die Suppe kann ganz nach Wunsch mit Kräutern abge schmeckt werden.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

- Töltsön meg egy mérőpoharat 200 ml forró vízzel.
- Őrítse a tasak tartalmát a mérőpohárba.
- Botmixerrel keverje addig, amíg teljesen fel nem oldódik.
- Ezt követően levestálban tálalja.
- A levest kívánság szerint fűszerekkel tovább lehet ízesíteni.

УКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА

- Напълнете 200 мл вряла вода в мерителен съд.
- Изсипете съдържанието на пакетчето в мерителния съд.
- Разбъркайте с пасатор, докато съставките не се разтворят.
- Сервирайте в купичка за супа.
- По желание можете да овкусите супата с подправки.

Prodimed BV
Postbus 154
5550 AD Valkenswaard (NL)

www.prodimed.eu

Prodimed®



Soep Groente Smaak - Soupe Goût Légumes Vegetable Flavour Soup - Suppe Gemüsegeschmack Zöldség Ízesítésű Leves - Супа с вкус на зеленчуци



Serveertip
Conseil de dégustation
Serving suggestion
Serviertipp
Tálalási tipp
Съвети за сервиране

POEDER VOOR SOEP GROENTE SMAAK

Ingrediënten: **melkeiwitten**, **sojaweiwitten**, aroma's (bevat: **tarwe, gerst, selderij**), zout, gedroogde groenten (prei, aardappelvlokken, uien), verdikkingsmiddelen: E412, E415, E410; antiklontermiddelen: E504, E501; emulgator: E322 (**soja**); vitaminen (C, niacine, E, pantotheenzuur, B6, B2, B1, A, foliumzuur, biotine, B12), maltodextrine, kleurstof: E100, weipoeder (**melk**), gedroogde peterselie.

POUDRE POUR SOUPE AU GOUT LEGUMES

Ingrédients: protéines de **lait**, protéines de **soja**, arômes (contient: **blé, orge, céleri**), sel, légumes secs (poireaux, flocons de pommes de terre, oignons), épaississants: E412, E415, E410; antiagglomérants: E504, E501; émulsifiant: E322 (**soja**); vitamines (C, niacine, E, acide panthothénique, B6, B2, B1, A, acide folique, biotine, B12), maltodextrine, colorant: E100, poudre de lactosérum (**lait**), persil séché.

MIXED VEGETABLES FLAVOUR SOUP MIX

Ingredients: **milk** proteins, **soy** proteins, flavourings (contains: **wheat, barley, celery**), salt, dehydrated vegetables (leek, potato flakes, onion), thickeners: E412, E415, E410; anti-caking agents: E504, E501; emulsifier: E322 (**soy**); vitamins (C, niacin, E, pantothenic acid, B6, B2, B1, A, folic acid, biotin, B12), maltodextrin, colour: E100, whey powder (**milk**), dried parsley.

PULVER FÜR SUPPE MIT GEMÜSEGESCHMACK

Zutaten: **Milchproteine, Sojaproteine**, Aromen (enthält: **Weizen, Gerste, Sellerie**), Salz, getrocknetes Gemüse (Porree, Kartoffelflocken, Zwiebeln), Verdickungsmittel: E412, E415, E410; Trennmitteln: E504, E501; Emulgator: E322 (**Soja**); Vitamine (C, Niacin, E, Pantothensäure, B6, B2, B1, A, Folsäure, Biotin, B12), Maltodextrin, Farbstoff: E100, Molkepulver (**Milch**), getrocknete Petersilie.

POR ZÖLDSÉG ÍZESÍTÉSŰ LEVES KÉSZÍTÉSÉHEZ

Összetevők: **tejfahérjék, szójafahérjék**, aromák (**búzá, árpat**, zellert tartalmaz), só, szárított zöldségfélék (poréghagyma, burgonyapelyhek, vöröshagyma), sűrítőanyagok: E412, E415, E410; csomósodásgátlók: E504, E501; emulgálószer: E322 (szója); vitaminok (C, niacin, E, pantoténsav, B6, B2, B1, A, folsav, biotin, B12), maltodextrin, színezék: E100, savópor (**tej**), szárított petrezselyem.

РАЗТВОРИМА СУПА С ВКУС НА ЗЕЛЕНЧУЦИ

Съставки: **млечни** протеини, **Протеинов** от соя, ароматизант (свържк: **пшеница, ечемик**, целина), сол, сушени зеленчуци (праз, картофени лоспи, лук), състители: E412, E415, E410; антислепващи агенти: E504, E501; емулгатор: E322 (**соа**); витамини (C, ниацин, E, пантотенова киселина, B6, B2, B1, A, фолиева киселина, биотин, B12), малтодекстрин, оцветител: E100, суроватка на прах (мляко), сух магданоз.

5 zakjes van / 5 sachets de / 5 sachets of
5 Säckchen mit / 5 tasak / 5 пакетчета от
Totaal netto gewicht / Poids net total
Total net weight / Totales Nettogewicht
Teljes nettó tömeg / Общо нетно тегло

25g e

125g e

Energie / Énergie / Energy / Energie / Energia / Энергияна стойност	100g	1 zakje / 1 sachet / 1 sachet / 1 Beutel / 1 Tasakonként / 1 Пакетче	
kJ	1456	364	
kcal	344	86	
Voedingswaarden / Valeurs nutritionnelles / Nutritional values / Nährwert / Táplértéke / Хранителни стойности			
Vetten / Matières Grasses / Fat / Fett / Zsír / Мазнини	2,9 g	0,7 g	
waarvan / dont / of which / davon / amelyből / от които			
- Verzadigde Vetzuren / Acides gras saturés / Saturates / - Gesättigte Fettsäuren / Telített zsírsavak / наситени мастни киселини	0,6 g	0,1 g	
Koolhydraten / Glucides / Carbohydrate / Kohlenhydrate / Szénhidrát / Въглехидрати	8,5 g	2,1 g	
waarvan / dont / of which / davon / amelyből / от които			
- Suikers / Sucres / Sugars / Zucker / Cukrok / Захару	4,7 g	1,2 g	
Vezels / Fibres alimentaires / Fibre / Ballaststoffe / Rost / влакнини	1,7 g	0,4 g	
Eiwitten / Protéines / Protein / Eiweiß / Fehérje / Белтъци	70,0 g	18,0 g	
Zout / Sel / Salt / Salz / Saltsó / Сол	7,6 g	1,9 g	
Vitaminen / Vitamines / Vitamins / Vitamine / Vitaminok / Витамини	100g	1 zakje / 1 sachet / 1 sachet / 1 Beutel / 1 Tasakonként / 1 Пакетче	%RI %AJR % NRV % RBE %RI
Vitamine A / Vitamine A / Vitamin A / Vitamin A / A-vitamin / Витамин А	480,0 µg	120,0 µg	60%
Vitamine D / Vitamine D / Vitamin D / Vitamin D / D-vitamin / Витамин D	3,0 µg	0,75 µg	60%
Vitamine E / Vitamine E / Vitamin E / Vitamin E / E-vitamin / Витамин E	7,2 mg	1,8 mg	60%
Vitamine C / Vitamine C / Vitamin C / Vitamin C / C-vitamin / Витамин C	48,0 mg	12,0 mg	60%
Thiamine(B1) / Thiamine(B1) / Thiamin(B1) / Thiamin(B1) / Тиамин(B1)	0,7 mg	0,2 mg	60%
Riboflavine(B2) / Riboflavine(B2) / Riboflavin(B2) / Riboflavin(B2) / Рибофлавин(B2) / Рибофлавин(B2)	0,8 mg	0,2 mg	60%
Niacine(B3) / Niacine(B3) / Niacin(B3) / Niacin(B3) / Ниацин(B3) / Ниацин(B3)	9,6 mg	2,4 mg	60%
Vitamine B6 / Vitamine B6 / Vitamin B6 / Vitamin B6 / B6-vitamin / Витамин B6	0,8 mg	0,2 mg	60%
Foliumzuur(B11) / Acide folique(B11) / Folic Acid(B11) / Folsäure(B11) / Фолиева(B11) / Фолиева киселина(B11)	120,0 µg	30,0 µg	60%
Vitamine B12 / Vitamine B12 / Vitamin B12 / Vitamin B12 / B12-vitamin / Витамин B12	1,5 µg	0,4 µg	60%
Biotine(B8) / Biotine(B8) / Biotin(B8) / Biotin(B8) / Биотин(B8)	30,0 µg	7,5 µg	60%
Pantotheenzuur(B5) / Acide panthothénique(B5) / Pantothenic acid(B5) / Pantothensäure(B5) / Пантотенова(B5) / Пантотенова киселина(B5)	3,6 mg	0,9 mg	60%

% (RI) Referentie-inname van een gemiddelde volwassene (8 400 kJ / 2 000 kcal).
% (AJR) Apport de référence pour un adulte-type (8 400 kJ / 2 000 kcal).
% (RI) Reference intake of an average adult (8 400 kJ / 2 000 kcal).

%(NRV)Referenzmenge für einen durchschnittlichen Erwachsenen (8 400 kJ / 2 000 kcal).
Referencia bevittelt érték egy átlagos felnőtt számára (8 400 kJ / 2 000 kcal).
Референтни количества за прием на среднестатистически възрастен (8 400 kJ / 2 000 kcal).

- Prodimed is een methode met hoogwaardige en eiwitrijke maaltijden.
- Dagelijks voldoende drinken. Aanbevolen dosering niet overschrijden. Buiten bereik van kinderen bewaren.
- Droog en donker bewaren bij een temperatuur tussen 15°C - 22°C.
- Prodimed est une méthode avec des repas qualitatifs riches en protéines.
- Boire suffisamment tous les jours. Ne pas dépasser le dosage recommandé. Conserver hors de portée des enfants.
- Conserver au sec et à l'abri de la lumière à une température entre 15°C - 22°C.
- Prodimed is a method involving superior and protein-rich meals.
- Ensure sufficient daily fluid intake. Do not exceed recommended dose. Keep out of reach of children.
- Store in a dry and dark place at a temperature between 15°C - 22°C.

- Prodimed ist eine Methode mit hochwertigen und eiweißreichen Mahlzeiten.
- Täglich ausreichend trinken. Empfohlene Dosierung nicht überschreiten. Außer Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Trocken und dunkel bei einer Temperatur zwischen 15°C und 22°C aufbewahren.
- A Prodimed egy a magas minőségű és fehérjében gazdag ételekből álló módszer.
- Mindennap fogyasszon elegendő folyadékot. Ne lépje túl az ajánlott adagot. Tartsa gyermekektől távol.
- Száraz és sötét helyen, 15°C és 22°C közötti hőmérsékleten tárolandó.
- „Prodimed” е метод с висококачествени и богати на протеини храни.
- Ежедневно приемайте достатъчно количество напитки. Не надвишавайте препоръчителната доза. Да се съхранява на място, недостъпно за деца.
- Да се съхранява на сухо и тъмно място при температура от 15°C до 22°C.